


This transmitter operates the LaTrax Alias helicopter only. This transmitter is not meant for, and will not operate, other LaTrax models or non-LaTrax models. Carefully read and follow all instructions in this and any accompanying materials.

 This instruction sheet does not cover transmitter adjustments, flight controls, or the operation of your model. Refer to your Owner's Manual for full instructions. You can download your Owner's Manual, as well as the manuals for all LaTrax vehicles, at [LaTrax.com](http://LaTrax.com).

### Battery Installation

Four AAA alkaline batteries are required (A). The battery compartment is marked with + and – symbols to indicate correct battery placement. For maximum performance and life, use genuine Traxxas Power Cell alkaline batteries.

### Binding the Transmitter and Helicopter

The transmitter has a model memory feature, which allows it to bind to and store up to 10 models at a time. When you bind an eleventh helicopter to the transmitter, it will automatically delete the least recently used model from its memory. Follow these steps to bind the helicopter to the transmitter:

1. Push in and hold the AUX2 button.
2. While holding the AUX2 button (B), turn the transmitter on. The LED on the transmitter will blink green, and the LCD will display rotating segments.
3. Release the AUX2 button.
4. Connect a charged battery to the helicopter.
5. Wait 10 seconds for the helicopter to enter Bind Mode. The LED on the helicopter will begin to blink rapidly for 1 minute.
6. When binding is complete, the LEDs on the helicopter and on the transmitter will turn solid, and the LCD on the transmitter will display the Disarmed Flight Screen (C).

### Linking the Transmitter and Helicopter

When you are ready to fly the helicopter, you must first establish a link between the transmitter and the helicopter. Please note that the helicopter and transmitter should have been previously bound. Follow these steps to link the helicopter to the transmitter:

1. Turn the transmitter on. The LED will turn solid and the LCD will display the Disarmed Flight Screen (C).
2. Connect a charged battery to the helicopter. The transmitter will detect the previously bound helicopter and complete the link. The LED on the helicopter will turn solid, and the LCD on the transmitter will display the helicopter (receiver) battery charge level icon.

### LaTrax Service and Support

**Phone:** 1-888-872-9927 (U.S. residents only)\*

**Online:** [LaTrax.com/support](http://LaTrax.com/support)

**E-mail:** [support@LaTrax.com](mailto:support@LaTrax.com)

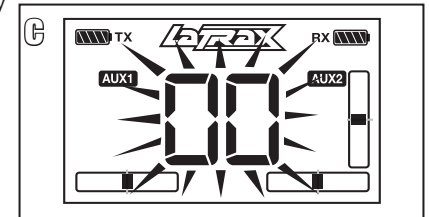
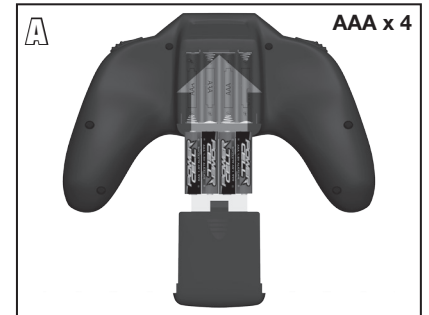
\*Monday through Friday from 8:30am to 9:00pm central time

### LaTrax Warranty Coverage

This transmitter and its components are only covered against manufacturer's defects in materials, workmanship, or assembly when new (before being used). If you have a warranty claim, please contact LaTrax Technical Support. Warranty coverage does not cover replacement of parts and components damaged by abuse, neglect, improper or unreasonable use, crash damage, water or excessive moisture, chemical damage, improper or infrequent maintenance, accident, unauthorized alteration or modification. The end user is responsible for the cost of shipping or returning a defective transmitter from you to us.

### Limitations of Liability

This product is warranted against defects in original material and workmanship only. No term warranty is offered with this product. LaTrax makes no other warranties expressed or implied. LaTrax shall not be liable for any special, indirect, incidental, or consequential damages arising out of the assembly, installation, or use of their products or any accessory or chemical required to use their products. By the act of operating/using the product, the user accepts all resulting liability. In no case shall LaTrax's liability exceed the actual purchase price paid for the product. LaTrax reserves the right to modify warranty provisions without notice. All warranty claims will be handled directly by LaTrax. The LaTrax warranty gives the customer specific legal rights and possibly other rights that vary from state to state. All dollar amounts stated are in United States dollars. The term "lifetime" shall refer to the product's production life at LaTrax. LaTrax is not obligated to provide upgraded products at a reduced rate when a previous product's production cycle has ended.



**LaTrax encourages you to register your model online at [LaTrax.com](http://LaTrax.com).**

**Note:** Before returning any product to LaTrax for service or repair, contact LaTrax Technical Support. Our knowledgeable staff will assess the problem and provide the necessary information for warranty or return repair service and shipping and handling.

This device contains a module that complies with the limits for a Class B digital device as described in part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The limits for a Class B digital device are designed to provide reasonable protection against harmful interference in residential settings. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not operated in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Ce transmetteur actionne les hélicoptère Alias de LaTrax seulement. Ce transmetteur n'est pas destiné, et ne convient pas aux autres modèles de LaTrax ou aux modèles d'autres fabricants. Lire attentivement et suivre toutes les instructions de ce feuillet et de toute autre documentation.

**!** Ce feuillet d'instruction ne traite pas des réglages du transmetteur, des commandes de vol ou de l'utilisation de votre modèle. Se référer au manuel du propriétaire pour les instructions complètes. Vous pouvez télécharger le manuel du propriétaire, aussi bien que les manuels de tous les véhicules de LaTrax sur [LaTrax.com](http://LaTrax.com).

### Installation de la piles

Quatre piles alcalines AAA sont requises (A). Le compartiment pile comporte les symboles + et - pour indiquer l'emplacement adéquat des piles. Pour une performance et une durée de vie maximales, utilisez les piles alcalines Power Cell de Traxxas.

### Connecter le transmetteur et l'hélicoptère

Le transmetteur détient une fonctionnalité de mémoire, qui permet la connexion et l'enregistrement de 10 modèles à la fois. Lorsque l'on connecte le onzième hélicoptère, la mémoire la moins récemment utilisée sera supprimée automatiquement. Parcourez les étapes suivantes pour connecter l'hélicoptère au transmetteur :

1. Appuyez sur le bouton AUX2 et maintenez-le enfoncé.
2. Le bouton AUX2 enfoncé (B), allumez le transmetteur. Le témoin DEL du transmetteur clignote en vert et le LCD affiche des segments rotatifs.
3. Relâchez le bouton AUX2.
4. Mettez une pile chargée dans l'hélicoptère.
5. Attendez 10 secondes pour que l'hélicoptère entre dans le mode connexion. Le témoin DEL de l'hélicoptère commence à clignoter rapidement pendant 1 minute.
6. Lorsque la connexion est réalisée, les témoins DEL de l'hélicoptère et du transmetteur s'allument et restent allumés et le LCD du transmetteur affiche l'écran de vol désarmé (C).

### Connecter le transmetteur et l'hélicoptère

Lorsque vous souhaitez faire voler l'hélicoptère, vous devez d'abord établir une connexion entre le transmetteur et l'hélicoptère. Veuillez retenir que l'hélicoptère et le transmetteur doivent avoir été connectés antérieurement. Parcourez les étapes suivantes pour connecter l'hélicoptère au transmetteur :

1. Allumez le transmetteur. Le témoin DEL s'allume et reste allumé et le LCD affiche l'écran de vol désarmé (C).
2. Mettez une pile chargée dans l'hélicoptère. Le transmetteur détecte l'hélicoptère connecté antérieurement et achève la connexion. Le témoin DEL de l'hélicoptère s'allume et reste allumé et le LCD du transmetteur affiche l'icône du niveau de charge de la pile de l'hélicoptère (du récepteur).

### Service de Soutien à la Clientèle de LaTrax

**Téléphone :** 1-888-872-9927 (pour les résidents des États-Unis)\*

**En ligne :** [LaTrax.com/support](http://LaTrax.com/support)

**Adresse de courriel :** [support@LaTrax.com](mailto:support@LaTrax.com)

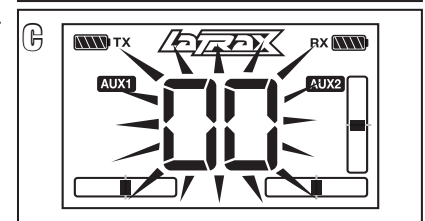
\*Du lundi au vendredi, de 8h30 à 21h00pm, heure du Centre

### Couverture de la garantie de LaTrax

Ce transmetteur et ses composants ne sont couverts que contre les défauts de fabrication en ce qui concerne les matériaux, la main d'oeuvre ou l'assemblage à l'état neuf (avant d'être utilisé). Si vous avez une réclamation sous garantie à présenter, veuillez contacter le soutien technique de LaTrax. La garantie ne couvre pas le remplacement des pièces et des composants endommagés par mauvais traitement, négligence, utilisation incorrecte ou déraisonnable, collisions, inondation ou humidité excessive, dégradations chimiques, entretien incorrect ou irrégulier, accident, modifications ou altérations non autorisées. L'utilisateur est responsable du coût d'expédition ou de retour d'un transmetteur défectueux vers LaTrax.

### Limites de responsabilité

Ce produit n'est garanti que contre les défauts de matériel original et de fabrication. Cette garantie est offerte sans délai. LaTrax ne fait aucune autre garantie explicite ou implicite. LaTrax n'est pas responsable des dommages spéciaux, indirects, fortuits ou accessoires résultant de l'assemblage, de l'installation ou de l'utilisation de ses produits ou de tout accessoire ou produit chimique nécessaire pour utiliser leurs produits. En mettant en marche ou en utilisant ce produit, l'utilisateur accepte toute la responsabilité en découlant. La responsabilité de LaTrax n'excédera en aucun cas le prix réel auquel le produit a été acheté. LaTrax se réserve le droit de modifier des dispositions de garantie sans préavis. Toute réclamation au titre de la garantie est traitée directement par LaTrax. La garantie de LaTrax donne au client des droits spécifiques et d'autres droits possibles en fonction de l'État. Tous les montants indiqués sont en dollars américains. L'expression « à vie » se rapporte au cycle de production du produit en question chez LaTrax.



LaTrax n'a pas l'obligation d'offrir des produits améliorés à un tarif réduit si le cycle de production d'un produit antérieur est terminé.

**LaTrax vous encourage d'inscrire votre modèle en ligne à [LaTrax.com](http://LaTrax.com).**

**Note :** Avant de retourner un produit à LaTrax pour l'entretien ou la réparation, contactez tout d'abord le soutien technique de LaTrax. Notre personnel compétent évaluera le problème et fournira les informations nécessaires en ce qui a trait à la garantie, au retour de l'appareil, à la réparation, à l'expédition et à la manipulation.

Ce dispositif contient un module conforme aux normes des dispositifs numériques classe B décrits dans la 15e partie des règles de la FCC. Le fonctionnement en est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent mener à un fonctionnement non souhaité.

Les normes des dispositifs numériques classe B sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les locaux résidentiels. Ce produit émet, utilise, et peut rayonner de l'énergie radioélectrique et, en cas de fonctionnement à l'encontre des instructions, peut causer des interférences nuisibles aux radiocommunications.

L'utilisateur est averti que toute modification qui n'est pas expressément approuvée par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à actionner l'équipement.

Este transmisor opera los helicóptero Alias de LaTrax únicamente. Este transmisor no está diseñado, ni hará funcionar, a otros modelos de LaTrax ni a modelos que no sean de LaTrax. Lea y siga cuidadosamente todas las instrucciones en este y en cualquier material adjunto.

Esta hoja de instrucciones no cubre los ajustes del transmisor, los controles de vuelo ni el funcionamiento de su modelo. Consulte el manual del propietario de su modelo para obtener instrucciones completas. Puede descargar el manual del propietario de su modelo y los manuales para todos los vehículos de LaTrax en [LaTrax.com](http://LaTrax.com).

### Instalación de las baterías

Se requieren cuatro baterías alcalinas AAA. El compartimiento de las baterías está marcado con los símbolos + y - para indicar la ubicación correcta de las baterías. Para un rendimiento y una vida útil máximos, utilice baterías alcalinas de Traxxas genuinas.

### Conexión del transmisor y el helicóptero

El transmisor tiene una función de memoria del modelo, que le permite conectarse y almacenar hasta 10 modelos a la vez. Al conectar un undécimo helicóptero al transmisor, este eliminará automáticamente de su memoria el modelo menos usado recientemente. Siga estos pasos para conectar el helicóptero al transmisor:

1. Presione y mantenga presionado el botón AUX2.
2. Mientras tiene presionado el botón AUX2 (B), encienda el transmisor. La luz LED del transmisor parpadeará en verde, y en la pantalla LCD aparecerán segmentos giratorios.
3. Suelte el botón AUX2.
4. Conecte una batería cargada al helicóptero.
5. Espere 10 segundos para que el helicóptero se active en modo de conexión. La luz LED del helicóptero comenzará a parpadear rápidamente por un minuto.
6. Cuando la conexión está completa, las luces LED del helicóptero y del transmisor no parpadearán, y en la pantalla LCD del transmisor aparecerá Pantalla de vuelo desactivada para indicar la conexión (C).

### Conexión del transmisor y el helicóptero

Cuando esté listo para hacer volar el helicóptero, deberá establecer primero una conexión entre el transmisor y el helicóptero. Tenga en cuenta que el helicóptero debe estar vinculado previamente con el transmisor. Siga estos pasos para establecer el vínculo entre el helicóptero y el transmisor:

1. Encienda el transmisor. La luz LED se encenderá sin parpadear y en la pantalla LCD aparecerá Pantalla de vuelo desactivada (C).
2. Conecte una batería cargada al helicóptero. El transmisor detectará el helicóptero vinculado previamente y completará la conexión. La luz LED del helicóptero se encenderá sin parpadear, y en la pantalla LCD del transmisor aparecerá el ícono del nivel de carga de la batería del helicóptero (receptor).

### Soporte técnico de LaTrax

**Teléfono:** 1-888-872-9927 (Solo para residentes de los Estados Unidos)\*

**En línea:** [LaTrax.com/support](http://LaTrax.com/support)

**Correo electrónico:** [support@LaTrax.com](mailto:support@LaTrax.com)

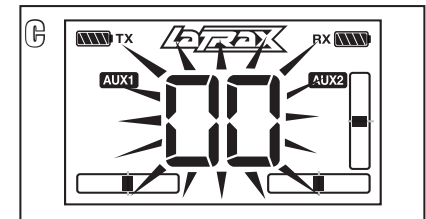
\*De lunes a viernes de 8:30 a.m. a 9 p.m., horario central

### Cobertura de garantía de LaTrax

El transmisor y sus componentes solamente están cubiertos contra defectos de fábrica en materiales, mano de obra y ensamblaje cuando son nuevos (antes de ser usados). Si tiene un reclamo de garantía, comuníquese con el Soporte técnico de LaTrax. La garantía no cubre el reemplazo de piezas y componentes dañados por abuso, negligencia, uso irrazonable o inadecuado, colisión, agua o humedad excesiva, químicos, mantenimiento poco frecuente o inadecuado, accidente, alteración o modificación no autorizados. El usuario final es responsable del costo de envío o devolución de un transmisor defectuoso desde su ubicación a la nuestra.

### Limitaciones de la responsabilidad

Este producto solo tiene garantía contra defectos en el material y la mano de obra originales. Este producto se ofrece con garantía a largo plazo. LaTrax no otorga ningún otro tipo de garantía explícita o implícita. LaTrax no será responsable por ningún daño especial, indirecto, incidental o consecuente derivado del ensamblaje, instalación o uso de otros productos o cualquier accesorio o químico para hacer uso de sus productos. Al operar/usar el producto, el usuario asume toda la responsabilidad resultante de dicho uso. En ningún caso, la responsabilidad de LaTrax excederá el precio real de compra pagado por el producto. LaTrax se reserva el derecho de modificar las disposiciones de la garantía sin previo aviso. Todos los reclamos de garantía serán tratados directamente por LaTrax. La garantía de LaTrax otorga al cliente derechos legales específicos y posiblemente otros derechos que varían de estado a estado. Todas las cantidades que aparecen en dólares corresponden a dólares estadounidenses. El término "de por vida" se referirá al tiempo de



producción del producto en LaTrax. LaTrax no tiene la obligación de ofrecer productos mejorados a un precio menor cuando el ciclo de producción de un producto anterior haya finalizado.

**LaTrax le pide que registre su modelo en nuestro sitio web: [LaTrax.com](http://LaTrax.com).**

**Nota:** Antes de devolver cualquier producto a LaTrax para servicio o reparación, comuníquese con el soporte técnico de LaTrax. Nuestro personal con conocimiento evaluará el problema y brindará la información necesaria para la garantía o servicio de reparación y el envío y la entrega.

El presente dispositivo contiene un módulo que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, según se describe en la Parte 15 de las normas de la FCC (Federal Communications Commission, Comisión Federal de Comunicaciones). Su operación se encuentra sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Los límites de un dispositivo Clase B se encuentran diseñados para ofrecer protección razonable contra interferencias dañinas en ambientes residenciales. Este producto genera, usa, y puede irradiar ondas de radiofrecuencia y, si no se lo opera de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina para las radiocomunicaciones.

Se informa al usuario que los cambios y modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por los organismos pertinentes anularán la autoridad del usuario de usar el equipo.



Dieser Sender eignet sich nur zur Steuerung der Helikopter Alias von LaTrax. Dieser Sender ist nicht für die Steuerung anderer LaTrax-Modelle und anderer als LaTrax-Modelle vorgesehen. Solche anderen Modelle können mit diesem Sender nicht gesteuert werden. Alle Anweisungen in dieser Anleitung und in sämtlichen Begleitmaterialien müssen aufmerksam gelesen und befolgt werden.

Diese Anleitung beschreibt nicht die Einstellungen des Senders, der Flugsteuerung und den Betrieb Ihres Modells. Eine vollständige Anleitung finden Sie im Bedienungshandbuch. Das Bedienungshandbuch sowie die Handbücher für sämtliche LaTrax-Modelle können Sie auf [LaTrax.com](http://LaTrax.com) herunterladen.

### Batterie-Installation

Sie benötigen vier AAA Alkaline-Batterien. Das Batteriefach ist mit + und - Symbolen zur Anzeige der korrekten Batterieposition gekennzeichnet. Maximale Leistung und Lebensdauer erzielen Sie mit Traxxas Power Cell Alkaline-Batterien.

### Verknüpfen des Senders mit dem Helikopter

Der Sender hat eine Funktion zum Speichern von Modellen. Damit kann er mit bis zu 10 Modellen gleichzeitig verbunden werden. Wenn Sie einen elften Helikopter mit dem Sender verbinden, wird das am längsten nicht genutzte Modell automatisch gelöscht. Befolgen Sie diese Schritte, um den Helikopter mit dem Sender zu verbinden:

1. Drücken und halten Sie die Taste AUX2.
2. Schalten Sie den Sender bei gedrückter Taste AUX2 (2) ein. Die LED am Sender wird grün blinken und das LCD-Display wird rotierende Segmente anzeigen.
3. Lassen Sie die Taste AUX2 los.
4. Setzen Sie eine voll geladene Batterie in den Helikopter ein.
5. Warten Sie 10 Sekunden, bis der Helikopter den Verbindungsmodus startet. Die LED am Helikopter wird beginnen, 1 Minute lang zu blinken.
6. Wenn das Verbinden beendet ist, werden die LEDs an Helikopter und Sender konstant leuchten und das LCD-Display am Sender wird den Bildschirm Deaktivierter Flug (C) anzeigen.

### Verknüpfen des Senders mit dem Helikopter

Wenn Sie bereit sind, den Helikopter zu fliegen, müssen Sie erst eine Verknüpfung zwischen Sender und Helikopter erstellen. Beachten Sie bitte, dass Helikopter und Sender zuvor schon miteinander verbunden sein müssen. Befolgen Sie diese Schritte, um den Helikopter mit dem Sender zu verknüpfen:

1. Schalten Sie den Sender ein. Die LED wird konstant leuchten und das LCD-Display wird den Bildschirm Deaktivierter Flug (C) anzeigen.
2. Setzen Sie eine voll geladene Batterie in den Helikopter ein. Der Sender wird den zuvor verbundenen Helikopter erkennen und die Verknüpfung fertigstellen. Die LED am Helikopter wird konstant leuchten und das LCD-Display wird das Symbol für den Ladezustandsanzeige der Batterie des Helikopters (Empfängers) anzeigen.

### LaTrax Technischer Support

**Telefon:** 1-888-872-9927 (nur für Kunden innerhalb der USA)\*

**Online:** [LaTrax.com/support](http://LaTrax.com/support)

**E-mail:** [support@LaTrax.com](mailto:support@LaTrax.com)

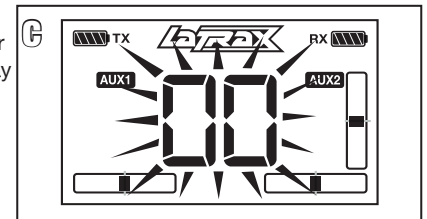
\*Montag bis Freitag von 08:30 Uhr bis 21:00 Uhr Central Time (nur für Kunden innerhalb der USA)

### Gültigkeitsbereich der LaTrax Garantie

Für diesen Sender und seinen Komponenten gilt nur die Herstellergarantie für Defekte in Material, Herstellung oder Montage im Neuzustand (vor dem ersten Gebrauch). Wenn Sie einen Garantieanspruch haben, kontaktieren Sie bitte den Technischen Support von LaTrax. Die Garantie umfasst nicht den Austausch von Teilen oder Komponenten, die aufgrund von Missbrauch, falscher, unangemessener oder unvernünftiger Verwendung, Sturzschäden, Wasser oder übermäßiger Feuchtigkeit, chemischer Beschädigung, unangemessener oder unregelmäßiger Wartung, Unfall, unautorisierten Veränderungen oder Modifikationen beschädigt wurden. Die Versandkosten für das Rücksenden eines defekten Senders an uns, sind vom Endkunden zu übernehmen.

### Haftungsausschluss

Dieses Produkt unterliegt nur einer Garantie für Defekte bei Originalmaterial und Herstellung. Der Hersteller übernimmt keine Langzeit-Garantie für dieses Produkt. LaTrax macht keine weiteren Zusicherungen, weder ausdrücklich noch impliziert. LaTrax übernimmt keine Haftung für sämtliche indirekten, zufälligen oder Folgeschäden, die sich aus Montage, Installation oder Verwendung seiner Produkte oder jeglicher Zubehörteile oder für die Verwendung der Produkte erforderlicher Chemikalien ergeben. Mit Einsatz / Verwendung des Produkts übernimmt der Benutzer die daraus resultierende Haftung. Die Haftung von LaTrax kann auf keinen Fall den tatsächlichen Kaufpreis des Produkts übersteigen. LaTrax behält sich das Recht vor, die Garantiebedingungen jederzeit ohne vorherige Mitteilung zu ändern. Alle Garantieansprüche werden von LaTrax bearbeitet. Die LaTrax-Garantie gibt dem Kunden bestimmte Rechte sowie eventuell zusätzliche Rechte, die sich von Land zu Land unterscheiden können. Alle Dollarbeträge sind in US-Dollar angegeben. Der Begriff "Lebenszeit" bezieht sich auf den



Produktionszeitraum des Produkts bei LaTrax. LaTrax ist nicht verpflichtet, aktualisierte Produkte zu einem reduzierten Preis anzubieten, wenn die Produktion eines Produkts beendet wird.

### LaTrax empfiehlt, dass Sie Ihr Modell auf LaTrax.com.

**Hinweis:** Bevor Sie ein Produkt zum Service oder zur Reparatur an LaTrax senden, kontaktieren Sie bitte den LaTrax-Support. Unser geschultes Personal wird das Problem prüfen und Ihnen die notwendigen Informationen über Garantie- oder Reparaturservice sowie Versand und Handhabung zur Verfügung stellen.

Dieses Gerät beinhaltet ein Modul, das die Einschränkungen für ein digitales Gerät der Klasse B, wie in Teil 15 der FCC-Regeln beschrieben, erfüllt. Der Betrieb des Produkts unterliegt folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Interferenzen verursachen, und (2) Dieses Gerät muss unempfindlich gegen jegliche Interferenzen sein, auch solche Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen könnten.

Die Einschränkungen für ein digitales Gerät der Klasse B sind entwickelt, um einen angemessenen Schutz vor störenden Interferenzen in einer Haushaltsumgebung zu gewährleisten. Dieses Produkt erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn es nicht in Übereinstimmung mit diesen Anweisungen, kann es für Funkkommunikation störende Interferenzen verursachen.

Der Benutzer wird darauf hingewiesen, dass Änderungen oder Modifikationen, die nicht von der für die Konformität zuständigen Partei ausdrücklich genehmigt sind, zum Erlöschen der Erlaubnis, das Gerät zu betreiben, für den Benutzer zur Folge haben kann.